



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

7974-е заседание

Четверг, 15 июня 2017 года, 17 ч. 30 м.

Нью-Йорк

<i>Председатель:</i> г-н Льорентти Солис		(Боливия (Многонациональное Государство))
<i>Члены:</i>	Китай	г-н Шэнь Бо
	Египет	г-н Мустафа
	Эфиопия	г-жа Гуадей
	Франция	г-н Мельки
	Италия	г-н Бьяджини
	Япония	г-н Акахори
	Казахстан	г-н Тумыш
	Российская Федерация	г-н Сафронков
	Сенегал	г-н Сисс
	Швеция	г-н Скау
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки	г- Кляйн
	Уругвай	г-жа Каррион

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-17273 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 17 ч. 35 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности ссылается на свои резолюции 2014 (2011), 2051 (2012), 2140 (2014), 2201 (2015), 2204 (2015), 2216 (2015), 2266 (2016) и 2342 (2017) и заявления Председателя от 15 февраля 2013 года, 29 августа 2014 года, 22 марта 2015 года и 25 апреля 2016 года.

Совет Безопасности выражает серьезное беспокойство по поводу опустошительных гуманитарных последствий конфликта для гражданского населения и подчеркивает, что в отсутствие политического урегулирования гуманитарная ситуация будет ухудшаться.

Совет Безопасности выражает глубокую озабоченность по поводу недавней вспышки холеры, которая является последним свидетельством серьезности гуманитарного кризиса.

Совет Безопасности напоминает о том, что основу для всеохватных переговоров по преодолению с помощью политических средств кризиса в Йемене обеспечивают инициатива Совета сотрудничества стран Залива (ССЗ) и механизм ее осуществления, решения Конференции по всеобъемлющему национальному диалогу и соответствующие резолюции Совета Безопасности, и выражает беспокойство по поводу продолжающегося несоблюдения этих резолюций.

Совет Безопасности заявляет о своей неизменной поддержке неустанных усилий Специального посланника Генерального секретаря по Йемену Исмаила уль-Шейх Ахмеда, направленных на то, чтобы стороны приняли участие в переговорах для скорейшего достижения окончательного и всеобъемлющего соглашения в

целях прекращения конфликта в Йемене. Совет Безопасности призывает стороны незамедлительно согласовать условия долгосрочного прекращения боевых действий. Кроме того, Совет Безопасности вновь обращается с призывом ко всем сторонам приступить к проведению мирных переговоров без предварительных условий на основе гибкого и конструктивного подхода и в духе доброй воли.

Совет Безопасности решительно осуждает нападение на автоколонну Специального посланника Организации Объединенных Наций во время его недавнего визита в Сану и призывает членов движения «Аль-Хуси» и сторонников бывшего президента Салеха провести тщательное расследование, чтобы выявить виновных и привлечь их к ответственности. Совет Безопасности призывает все стороны конфликта конструктивно обсудить со Специальным посланником выдвинутые им предложения о мире и обеспечить беспрепятственный доступ Специального посланника во все районы Йемена. Совет Безопасности отмечает заявление правительства Йемена, которое содержится в документе S/2017/476.

Совет Безопасности призывает все стороны соблюдать нормы международного гуманитарного права, в том числе всегда проводить различие между гражданским населением и комбатантами и между гражданскими объектами и военными объектами и принимать всевозможные меры предосторожности, чтобы устранить и при любых обстоятельствах максимально снизить риск причинения вреда гражданскому населению и гражданским объектам, а также покончить с вербовкой и использованием детей в нарушение применимых норм международного права, в целях предотвращения новых страданий гражданского населения. Совет Безопасности также обращает особое внимание на необходимость обеспечения безопасности гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности призывает все стороны обеспечивать неприкосновенность и безопасность медицинских учреждений и персонала. Совет Безопасности призывает также стороны обеспечить возможность безопасной, быстрой и беспрепятственной доставки гуманитарных грузов

и персонала во все пострадавшие провинции и содействовать осуществлению доставки в страну и распределения в ней необходимых ввозимых продуктов питания, топлива и предметов медицинского назначения. В этой связи Совет Безопасности подчеркивает важность обеспечения функционирования всех портов Йемена, в том числе порта Ходейды как важнейшего пункта для доставки гуманитарной помощи и необходимых предметов снабжения в соответствии с последними предложениями Специального посланника в отношении порта и города Ходейда.

Совет Безопасности разделяет глубокую озабоченность Генерального секретаря по поводу угрозы голода в Йемене, которую тот охарактеризовал как самую серьезную чрезвычайную ситуацию вследствие отсутствия продовольственной безопасности в мире, и отмечает с глубочайшей тревогой новую гуманитарную проблему, связанную с опасной вспышкой холеры в стране. Совет Безопасности подчеркивает, что распространение холеры и угроза голода свидетельствуют о серьезности гуманитарного кризиса в Йемене и о том, насколько тяжелую нагрузку конфликт создает для институтов страны.

С учетом этого углубляющегося кризиса Совет Безопасности призывает все стороны поддерживать конструктивные контакты со Специальным посланником в связи с его последними предложениями относительно увеличения объема коммерческих и гуманитарных грузов, доставляемых через порты в Красном море, включая новые договоренности об организации работ в порту и городе Ходейда. Эти предложения послужат механизмом укрепления доверия между сторонами в целях окончательного прекращения боевых действий и возобновления мирных переговоров под руководством Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности настоятельно призывает стороны поддерживать взаимодействие со Специальным посланником для заключения соглашения о возобновлении выплаты государством заработной платы и сохранения важнейших государственных услуг во всех районах страны.

В целях урегулирования чрезвычайной гуманитарной ситуации и укрепления доверия между сторонами таким образом, чтобы это способствовало проведению политических переговоров, Совет Безопасности призывает к заключению в самые короткие сроки соглашения о: а) дополнительном направлении наблюдателей механизма Организации Объединенных Наций по проверке и досмотру; б) увеличении пропускной способности всех портов Йемена, включая своевременную установку кранов в Ходейде, для увеличения грузооборота этого порта; в) повышении безопасности доступа в аэропорт Саны для жизненно необходимых гуманитарных грузов и доставки товаров в срочных гуманитарных случаях.

Совет Безопасности призывает к незамедлительной мобилизации финансовых средств, объявленных для Йемена на Женевской конференции по объявлению взносов 25 апреля 2017 года, которую совместно организовали Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и правительства Швеции и Швейцарии, и финансированию в полном объеме плана гуманитарного реагирования Организации Объединенных Наций для Йемена 2017 года в рамках скоординированных международных действий в ответ на кризис. Совет Безопасности также выражает поддержку сделанному 26 мая Координатором Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам заявлению о безотлагательной необходимости выделения финансовых средств для предотвращения распространения холеры.

Совет Безопасности призывает все государства-члены полностью выполнять оружейное эмбарго, как это требуется согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Совет Безопасности также призывает хуситов и силы, примкнувшие к бывшему президенту Али Абдалла Салеху, прекратить все нападения на Королевство Саудовская Аравия.

Члены Совета Безопасности отмечают, что они крайне серьезно относятся к угрозам для судоходства в районе Баб-эль-Мандебского пролива, через который пролегает стратегически важный судоходный путь, и подчеркивают, что должно быть обеспечено непрерывное осуществление прав и свободы судоходства в

Баб-эль-Мандебском проливе и его окрестностях согласно соответствующим нормам международного права.

Совет Безопасности выражает глубокую озабоченность по поводу присутствия сил «Аль-Каиды» на Аравийском полуострове (АКАП) в Йемене и воздействия их идеологии воинствующего экстремизма и действий на мирных жителей и стабильность в Йемене и в регионе. Совет Безопасности выражает также озабоченность по поводу присутствия и возможного разрастания в будущем филиалов организации «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ, также известная как ДАИШ) и подтверждает свою решимость противодействовать во всех аспектах угрозе, создаваемой АКАП, ИГИЛ (ДАИШ) и всеми связанными с ними лицами, группами, предприятиями и организациями. Совет Безопасности призывает всех йеменцев объединить свои усилия в целях борьбы с угрозой, которую представляет терроризм.

Совет Безопасности подчеркивает, что конфликт в Йемене может быть урегулирован лишь на основе возобновления всеохватного политического процесса и призывает все стороны конфликта взаимодействовать конструктивно и добросовестно для преодоления барьеров и нахождения мирного решения. Совет Безопасности призывает стороны обеспечить как минимум 30-процентную представленность женщин в мирных переговорах и призывает Организацию Объединенных Наций представлять регулярные доклады о консультациях с женщинами-лидерами и женскими организациями в соответствии с резолюцией 2122 (2013).

Совет Безопасности подтверждает свою твердую приверженность единству, суверенитету, независимости и территориальной целостности Йемена».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2017/7.

Заседание закрывается в 17 ч. 45 м.